

# The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 26 June 2016

Season of Pentecost

www.olol.org.au

## THE GOSPEL

Now when Jesus came into the district of Caesarea Philippi, he asked his disciples, "Who do people say that the Son of Man is?" And they said, "Some say John the Baptist, but others Elijah, and still others Jeremiah or one of the prophets."

He said to them, "But who do you say that I am?" Simon Peter answered, "You are the Messiah, the Son of the living God." And Jesus answered him, "Blessed are you, Simon son of Jonah! For flesh and blood has not revealed this to you, but my Father in heaven. And I tell you, you are Peter, and on this rock I will build my church, and the gates of Hades will not prevail against it.

I will give you the keys of the kingdom of heaven, and whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven." Then he sternly ordered the disciples not to tell anyone that he was the Messiah.

**Mt 16: 13-20**

## PRAYER OF THE WEEK

Lord Jesus, I **trust** You with all my life.

I **surrender** it all to You  
**my heart, my body and my soul.**

I am here to **serve** You and  
to do Your **Will.**

May the power and majesty of Your  
Holy Spirit **shine** through me  
like a **light** for all to see.

**Amen!**

## SEVENTH SUNDAY OF PENTECOST



### Next Sunday's Readings

**Eighth Sunday  
of Pentecost**

**Rom 8: 1-11  
Mt 12: 14-21**

You need to  
hold fast to  
two virtues;  
**kindness**  
toward your  
neighbour  
& **humility**  
toward God.

**Saint Padre Pio**

## THE EPISTLE

Brother and sisters, To my shame, I must say, we were too weak for that! But whatever anyone dares to boast of - I am speaking as a fool - I also dare to boast of that. Are they Hebrews? So am I. Are they Israelites? So am I. Are they descendants of Abraham? So am I. Are they ministers of Christ? I am talking like a madman - I am a better one: with far greater labors, far more imprisonments, with countless floggings, and often near death.

Five times I have received from the Jews the forty lashes minus one. Three times I was beaten with rods. Once I received a stoning. Three times I was shipwrecked; for a night and a day I was adrift at sea; on frequent journeys, in danger from rivers, danger from bandits, danger from my own people, danger from Gentiles, danger in the city, danger in the wilderness, danger at sea, danger from false brothers and sisters; in toil and hardship, through many a sleepless night, hungry and thirsty, often without food, cold and naked. And, besides other things, I am under daily pressure because of my anxiety for all the churches. Who is weak, and I am not weak? Who is made to stumble, and I am not indignant? If I must boast, I will boast of the things that show my weakness.

**2Cor 11: 21-30**



**Feast of  
Blessed  
Yaacoub  
Kabbouchi**

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

**LOL Co -Cathedral, Harris Park** 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)  
**Mass Centre - St Patrick's, Guildford** 6pm (Ar/Eng)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

**Adoration Hour:** Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration: This Friday 1 July 2016** from 9:30am - **Saturday 2 July 2016** at 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105.  
Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubeir 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

## *Light from the word* AT MINISTRY

We are called to ministry as people of God and this Sunday's Gospel passage has plenty to tell us about what it means to be sent by God.

**F**irstly, Jesus didn't just choose twelve disciples. We read that he 'appointed seventy others' (v1). All of us are called to discipleship and ministry.

**S**econdly, he sent them in pairs. This is a reminder we are a community (Church) of believers and we are invited to work together and support each other.

**T**hirdly, the labourers are few (v2). Many of us call ourselves Christian but how many of us are active in God's world?

**F**ourthly, God sends us as 'lambs in the midst of wolves' (v2). Many of us have experienced the hostility of non-Christians who don't want to hear anything we have to say. However remaining faithful and persevering are important.

**F**ifthly, Jesus forbids us to take possessions. It's not what we bring that matters, but who we are, our attitude. We shouldn't hide behind our material security, but instead go to others carrying only Christ.

**S**ixthly, we must enter with peace (v5). If our intention in ministry is to criticise, judge or condemn, then it is not God that has sent you. Ministry is first and foremost and always about peace.

**S**o go, for you are chosen and sent to be disciples and ministers of peace both far and near. Amen

*Sr Margaret Ghosn MSHF*

## *The Catechism* IS "CURSING" WHAT YOU THINK IT IS?

### **What is cursing?**

Cursing is the calling down of some evil on a person, place, or thing.

***Bless those who persecute you; bless and do not curse.  
(Romans 12:14)***



### **What is blasphemy?**

Blasphemy is insulting language which expresses contempt for God, either directly or through His saints and holy things.

***Amen I say to you, that all sins shall be forgiven to the sons of men, and the blasphemies wherewith they may blaspheme; but whoever blasphemes against the Holy Ghost never has forgiveness, but will be guilty of an everlasting sin. (Mark 3:28-30)***

## *The Servant's Word* Celebrating Christian Leadership

Brothers and Sisters,

This week we celebrate **the Feast of Saints Peter and Paul**, the two pillars of the Church. It is a celebration of Christian leadership. These two men laid down the foundation for the Christian community, establishing the Church and encouraging its growth. As we heard last week, persecution was the order of the day and their task of spreading the Good News about Jesus Christ was not a simple one. **Despite these trials and persecutions, these two men built the Church with the holiness of hope, grace and joy.** As Pope Francis says, hope, grace and joy are siblings: all of them are gifts from Christ; furthermore they are other names for him that have been inscribed on his body.

Taking this even further, **to be a good leader is also about reflecting the mercy of God.** This is exactly what Saints Peter and Paul did. Paul reflected the mercy of God through his words and writings and Peter reflected the mercy of God through his work and actions. The two men were completely different individuals; however it was their faith in Jesus that brought them together so that they could work with mercy. As leaders, when we work with the holiness of hope, grace and joy and reflect the mercy of God, we too like Peter and Paul will be foundational and constructive in all that we do.

On a parish note, last week our parish together with NSW Police, PCYC, Parramatta Eels, White Stone and MaroniteCare worked in collaboration with each other to bring together our children, teens and youth to **"Meet and Greet"** their local police and football players who talked to them about some of the social issues that we are faced with in our community. The day was full of fun activities and informative talks and everyone got a chance to meet with the Parramatta Eel players. **We thank the organisers of this event for their continued support to our community.**

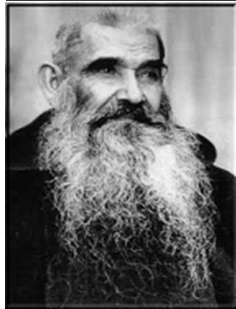
This week, **we will be celebrating the First Holy Communion of 57 of our young children** who have been preparing themselves to receive Christ through the sacrament of the Eucharist. This will be our second group for the year and we extend our congratulations to them, their parents and their wonderful teachers who have been volunteering their time for the last six months to prepare them for this day.

On a final note, our parish will be celebrating **the Feast of the Assumption of our Lady between the 5<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> August this year.** The theme for this year is **"Mary, icon of the Father's Mercy"**. The program for Feast Week will be issued soon. If you would like to help us in any capacity, we will be holding a meeting on Monday 4<sup>th</sup> July at 7.00pm in the Seniors Room.

*Fr Tony Sarkis*

## Article of the Week

### BLESSED YAACOOB



Today marks the feast of Blessed Yaacoub, many of you may be wondering **"Who was Bl. Yaacoub the Capuchin?"**. It is important for all Maronites to have a greater understanding of Bl. Yaacoub. I, myself, did not know much about him until I noticed that his feast day was approaching.

In my research of his life I came to understand that he lived a great and humble life. **His life has many important lessons to teach us Maronites.** Bl. Yaacoub was born to a Maronite family and was given the birth name of Khalil Haddad. At age 18 he joined the Capuchin order and took the name Yaacoub. The Capuchin's are an order that branches from the Franciscan order. Yaacoub's life was spent preaching the Word of God, assisting the poor, caring for orphans and the handicapped. **Blessed Yaacoub should be a symbol to Maronites across the world as an example of how to live a selfless life with the Word of Christ always in our hearts.** He engaged in many selfless acts and made it his mission in life to lessen the burden of those who were less fortunate within society. Among his many great works, was the building of schools, the establishment of monasteries and hospitals. One of the remarkable achievements of Yaacoub was that he was very welcoming of all within society regardless of age, gender, race or even religion. **He was well aware that living a good Christian life was more than simply prayerful reflection but good deeds to others whether they were of the same or other faiths.**

Through his works and good deeds, Yaacoub was able to project the image of Christ in his time and allow others to wonder at the glory of God. **It is important that we look to saints (or future saints) like Bl. Yaacoub for encouragement to also live our lives so that others can see Christ through our actions too.** It is not good enough for us to proclaim Christ with words, but to take the example of Yaacoub and turn those mere words into worthwhile deeds. After all, as we all know **'action speaks louder than words'**.

We should strive to do good and say good things, purely as a way to increase the goodness in the world through Christ. Our humanity makes us care for others whether they are in need of help or simply in need of our prayers. **We should lend a helping hand to anyone who we see needs it.** That is how we can be more like Bl. Yaacoub. Being a good Christian doesn't only mean studying the bible and going to church, our daily works should reflect our faith and reflect Christ.

*Christina Maksisi*

### Teen's Corner

**Maronite Flame Presents**

# Superhero Teens Day

**When:** 12th July  
**Time:** Arrive at 2:30pm  
**Where:** Our Lady Of Lebanon Community Centre  
**Years:** 7-12

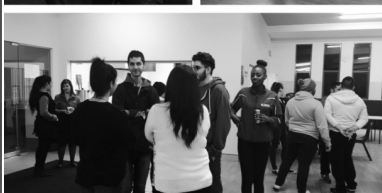
*Life Size Rides and Activities*

**Out**

Contact: AJ-0415241514

*Best Dress Wins Prizes!*

### Youth Corner



Last month we saw the introduction of our refreshed Youth General Meetings. The whole purpose of the refresh was to make these meetings more engaging and to allow time for youth to express their ideas and feelings. We started the **'Voice of our Youth'**. This catered for time at the end of the each General meeting for youth to talk about what they wanted to see in our upcoming

events. The first idea has already come to fruition. **Boot Camp was introduced 3 weeks ago on the back of this feedback.**

We also introduced youth sports and activities after the meeting. This included pool, table tennis, indoor soccer, board games and much more. **It provided the youth an opportunity to network with each other and more importantly, to have fun.** Our DJ (DJ Laylo- Anthony Layoun) was in full swing with the latest English and Arabic beats to keep the atmosphere energised. **Fr Raphael was up for the challenge with table tennis.** He kept a humble approach and as such, he was undefeated the whole night.

There is more to come in the next few weeks. Stay tuned for our next General Meeting on **Tuesday 5th July** for a special announcement.

Boot Camp, Outdoor Christmas Party, Sunday Outings have all been successful events that have come from feedback received by our Youth. We encourage all youth to participate and voice their spiritual, social and charity ideas. **Together we will shape the future of OLOL Youth.** So, will you be Pioneer of our next big idea?

*John-Claude Tadros*

# Come and join us for a fun day out!



## PARISH CAMERA



**MASSABKI BROTHERS NOVENA**  
A NOVENA FOR REFUGEES

**1 - 9 JULY 2016**

1 Fri	7.30pm with Exposition
2 Sat	7.30pm with Rosary
3 Sun	6.50pm (before 7pm Mass)
4 Mon	8pm with Rosary
5 Tue	8pm with Rosary
6 Wed	6.30pm (before 7pm Mass)
7 Thur	7.30pm with Rosary
8 Fri	7.30 pm with Rosary
9 Sat	7.30pm with Rosary
10 Sun	Feast of the Massabki Brothers

**OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL**



## Meet & Greet Community Day



## MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners  
**\$5 ONLY** a week

**133** Parishioners  
committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible  
donation are available at the Church Doors.  
Fill in and return to a Priests, Committee Members or Parish Office.  
**For Enquiries: Contact The Parish office on 96892899**  
Pledge Envelopes are also available in the Gift shop.

**Our Lady of Lebanon Parish Loans**  
CYPC \$4,905,918 Units \$1,558,076

## COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

**Interested in becoming part of the Community Business Network Page?**

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.

**For further details**

Email: [media@lol.org.au](mailto:media@lol.org.au) or Contact us on (02) 8898 1510

**DR DOMIT AZAR**

*Specialist Eye Surgeon*

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease  
Glaucoma, Macular Degeneration,  
Eyelid Surgery

**Australian-trained | Arabic-speaking**

أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone **(02) 9718 3449**

**WESTERN  
UNION** **WU**

*moving money for better<sup>®</sup>*



# PARISH NOTICE BOARD

## FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

## قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

**Sunday 26 June: 7<sup>th</sup> Sunday of Pentecost - Blessed Yaacoub Kabbouchi**

**2:00pm** Parish Holy Communion (Group 2)

**Saturday 2 July**

**6:00pm** 1 year Hasna Takchi wife of Moris Lebbos Takchi  
from Blawza

**Sunday 3 July: 8<sup>th</sup> Sunday of Pentecost**

**9:30am** 40 Day Nora George Widow of Late Michael Jabbour  
Moussa from Kfarzghab

**الأحد ٢٦ حزيران: الأحد السابع من زمن العنصرة-الطوباوي أبونا يعقوب الكبوشي**

٢:٠٠ قداس القربانة الأولى لأولاد الرعية (الفوج الثاني)

**السبت ٢ تموز**

٦:٠٠ السنة للمرحومة حسنة الطقشي زوجة موريس لبوس الطقشي من بلوزا

**الأحد ٣ تموز: الأحد الثامن من زمن العنصرة**

٩:٣٠ أربعون المرحومة نورا جورج أرملة المرحوم مايكل جبور موسى من

كفرصغاب

## FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

**JUN 2016** **The Blessed Massabki Brothers - EFF Talk**  
Maronite Apologetics of our times Led by Theresa Simon  
Wed 29 June 2016 after 7pm English Mass

**JUN 2016** **"The Bible Project" Weekly English Bible Studies**  
Unlocking the Power of God's Word for Everyday Every Thu at 7pm  
Led by The Bible Project Team in the Seniors Room

**JUN 2016** **Procession with the statue of the Sacred Heart of Jesus**  
Thur 30 June 2016 at 8pm on OLOL Church grounds  
Followed by Adoration of the Most Blessed Eucharist

**JUL 2016** **Preparations for FEAST WEEK - 05 Aug to 15 Aug 2016**  
Mon 04 July 2016 at 7pm in Senior's Room - CYPC  
To take part by volunteering, sponsorship or donations of any kind,  
please attend meeting or contact Fr Raphael/ Parish office 9689 2899

**JUL 2016** **'Getting Wisdom- from the Bible' 3 week course**  
Each Mon beginning Mon 18 July 2016 at 7pm led by Sr Margaret Ghosn  
Explore Old testament Books, known as 'The Writings' or 'Wisdom Books'

**JUL 2016** **Renewal of Marriage Vows**  
Sun 31 July 2016 at 9.30am Mass Couples celebrating 5, 10, 15...50 yrs of marriage  
If you fall in this category, SMS Juliette on 0403 133 502 or  
email [marriedcouples@optusnet.com.au](mailto:marriedcouples@optusnet.com.au)  
to register for seats reservation, a certificate and special gift organised for you  
Registrations close Sun 17 July 2016!

**AUG 2016** **The English Faith Formation Silent Retreat**  
"Prudence: The Overlooked Virtue" led by Fr Yuhana Azize  
Fri 26 Aug 2016 - Sun 28 Aug 2016 at the Mt Carmel Retreat Centre  
Cost: \$230 p.p.(incl. Accommodation & food) To book: Joe Chiha 0400444999

## REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

### Youth & Teens Events

**Teens Faith Discussion & Activities** Saturdays 4-6pm contact AJ 0415241514  
**Blood Donation** contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746  
**Youth Meeting** First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude 0422643203  
**OLOL St Vincent De Paul Conference** contact Kim Moussa 0424658190

### Children's Events

**Arabic Classes:** Sat 9:30am-12:30pm call Margo on 0400 001 758  
**Fersan Al-Adra:** Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115  
**Children's Playgroup:** Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

### Seniors Events

**Activities for Seniors**  
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent,  
call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 9689-2899

**نشاطات كبار السن في الرعية**  
كل أسبوعين لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين  
الإتصال بناذين ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩

### Adult Events

**Arabic Classes:** Mon 7-9pm call Margo on 0400 001 758

## DIOCESAN NOTICES

**JUN 2016** **The National Disability Insurance Scheme (NDIS)**  
MaroniteCare organising an information session  
for parents and carers  
Tue 28 June 2016 at 7pm on Lvl 1, Mary Mackillop Room- CYPC (OLOL)  
Session led by Anita Joseph  
For more details, contact Subdeacon Danny Nough on 0477 008 787  
or 8831 0000 or email: [info@maronitecare.org.au](mailto:info@maronitecare.org.au)

**JUL 2016** **The Eparchy Adult Faith Formation**  
**FREE Catholic Basic course (for age 18yrs and over)**  
To learn more about the Faith and  
For those who wish to receive the Sacrament of Baptism  
Commences 4 July 2016 at 7pm & runs for 20 weeks at OLOL in CYPC  
For more details, contact Fr Yuhanna Azize 0435 764 824

**OCT 2016** **The Diocesan Faith & Light Committee invites you to the celebration of the**  
**First Holy Communion for People with Special Needs celebrated by His Excellency Antoine-Charbel Tarabay**  
Sun 30 October 2016 at 2pm at St Joseph's Church, Croydon  
For families with special needs children contact before 30 September 2016 Mary Raffoul on 0418 214 010

**JAN 2017** **Maronites on Mission CALLING FOR VOLUNTEERS for the International Missionary Trip to the Philippines!!!**  
If you are interested to serve the poorest of the poor in life changing experience  
Regardless of your background or profession, if you can love then you have something to offer!  
**LIMITED SPOTS ARE AVAILABLE** For more details, email: [international@maronitesonmission.com](mailto:international@maronitesonmission.com)

## MARONITECARE SERVICES

**Youth Services & Facilities**  
Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre  
Open 10am – 10pm for Youth 18 & over  
Under 18s only with adult supervision  
**Homework Help** for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm  
Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103

**Counselling Services (English/ Arabic)**  
For Teens 12-18 years and their families.  
Call Lina Ishac 0433 217 063 or  
Anthony Chidiac 0411 217 103  
For Youth 18 & over and Adults & Couples  
Lisa Makhoulf 0413 061 102

**White Stone Family Support Services**  
Is your family impacted by addictions?  
Psychologists & Social Workers can assist you  
For information contact: 9633 2900  
Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park,

**Women's Well-being Office**  
Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize 0430 332 888 or 9689 2899  
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: 8831 0000

**Respite for Carers of People with Mental Health Issues**  
Afife Sfeir 0449 902 314  
Customer Service 1800 225 474.

## البابا فرنسيس: "مشروع الرب لكل واحد منا: تغيير قلبنا وحياتنا وجعلنا سعداء"

في خلال المقابلة اليوبيلية، شرع البابا فرنسيس يتحدث عن تعليم يتمحور حول موضوع التوبة وهو واحد من الأمور التي أوصى بها يسوع تلاميذه أي غفران الخطايا. إنها مهمات تشكّل مظاهر نوعية للرحمة.

### "توبوا وآمنوا بالبشارة"

إنها من كلمات يسوع وهي الكلمة الأولى في عظاته التي تطبع نقطة انطلاق الانتماء إلى المسيح. وذكر البابا: "التوبة موجودة في كل الإنجيل وبشكل خاص في عظة الأنبياء الذين يدعون بشكل مستمر الشعب إلى الاهتمام إلى الرب من خلال استغفاره وتغيير نمط حياتهم".

"إنّ الاهتمام بحسب الأنبياء يعني تغيير مسار حياة ومخاطبة الرب من جديد من خلال الارتكاز على اليقين بأنه يحبنا ويأبى حبه هو دائماً وفي".

ثم تابع البابا ليقول بأنه بانفتاحنا على رحمة الله سنجد الحياة الحقيقية والفرح الحقيقي قائلاً أنه علينا أن نشرّع أبوابنا وهو يقوم بالباقي. هو يقوم بكل شيء إنما علينا أن نشرّع له قلوبنا حتى يستطيع أن يشفينا ويدفعنا نحو الأمام في مسيرتنا وأؤكد لكم بأننا سنكون جدّ سعداء.

وتابع ليقول أنّ يسوع يشدّد أكثر على البعد الداخلي لتوبتنا. فمن خلال لفظة توبة، كل شخص وقلب ونفس هي مدعوة لأن تصبح خليفة جديدة وشخصاً جديداً. إنّ يسوع يقنع الناس من خلال الحب من دون استثناء أحد أو الحكم عليه كما يؤكّد لنا متى وزكا اللذين دُعيا لاتباعه بالرغم من سمعتهما السيئة. إنها أمثلة علينا التفكير فيها عندما نشعر بالإحباط وبعدم استحقاق محبة الله لأنّ يسوع يدعونا من دون انقطاع:

**"تعال، تعال إلي وأنا أقوم بالعمل. أنا أغير قلبك وحياتك وأجعلك سعيداً"**

هذا هو مشروع الرب لكل واحد منا مذكراً من جديد بأنه علينا أن نفتح أبواب قلبنا حتى يستطيع الدخول إلى حياتنا.



## كلمة الرحمة



تأمل آخر بالرحمة الإلهية في يوبيلية الرحمة أجرته عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضي مع مرشدها الروحي عميد الكاتدرائية الخوري طوني سرقيس. التأمل كان بعنوان "أطيب من الحياة رحمتك"، وهو حول المزمور ٦٣ (٦٢).

هنا يجد داود نفسه بعيداً عن الله، يجتاز صحراء الروحية. لكنّ هذا البعد جعله أكثر اشتياقاً لله وظمناً له. في هذا الشوق حميمية تُظهر عشق داود لله. وهذا العشق لا يمكن أن يأتي من سراب! كيف نشاق لشخص لا علاقة لنا به؟ وكيف نعشق من لا نحب؟ هذا العشق هو نتيجة مسيرة طويلة مع الله.

الصحراء لا بدّ منها في حياتنا والجميع يمر بها، لكنّ كيف نجتازها؟ بالخوف واليأس مثل الذين لا يعرفون الرب؟ أم بالرجاء لأننا ندرك، مثل داود، أن رحمة الله بانتظارنا وأن الخير هو الذي سينتصر في النهاية وأن المطلوب هو الصبر؟ الله موجود في صحرائنا لأنه في كل مكان، وكذلك رحمته، فهل ننسب لحضوره؟ أيّ إله أنادي عندما أمرّ بصحرائي وإلى من أصرخ؟

لقد أدرك داود أن رحمة الله أطيب من الحياة (الآية ٤)، لأنه عرف أنها أغنى بكثير من ملذات الدنيا المحدودة وأهوائها ونعمها وخيراتها. داود اختبر رحمة الله وعرف كيف يتلذذ بها حتى شبع منها. من لا يشبع من رحمة الله لا يستطيع أن يعيشها. وإذا شبع حقاً من رحمته، فإن أعماله تصبح شبيهة بشبوعي فأحمل هذه الرحمة إلى الآخرين أينما حلت. شبعي من رحمة الله يُغنييني عن كل أمر آخر ولا أعود محتاجاً لأي شيء سواه. ولكي أشبع من رحمة الله، يجب أن أختبر هذه الرحمة كما يريدني هو أن أختبرها، لا كما أراها أنا. بذلك أباركه مدى حياتي (الآية ٥) لأنني أتمم مشيئته، أسير وفق إرادته، فينبارك الله فيّ.

رحمة الله تجعلني أتحدى ذاتي، فأبقى واعياً لها في كل لحظة، لتسود على كل عمل أقوم به أو كلمة أنطق بها. والشبع من الرحمة يملأني فرحاً فأرى وجه الله وألمس محبته وحنانه حتى في أحلك ظروف. عندما أتمكن من رؤية رحمة الله في خضمّ آلامي، تكون تلك الآلام سبباً لنقديسي. هذا ما حصل مع داود. لقد استطاع أن يرى رحمة الله تظله حتى وهو يسير في صحرائه القاحلة، فراح يهلهل لله ويسبحه. وهنا البطولة!

هل نحن قادرون حقاً أن نسبح الله في أحلك ظروفنا؟

## عائلة الكلمة الإلهية

### IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care,

be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Kevin Azzi, Tannous & Loulou Aboud and their parents and brother Maroun, Adriss Boutros Amine, Boutros Amine, Chekrieh Ayoub, Nayef Aziz, Youssef Coorey Antonios & Family, Father Elias Ayoub and his daughter Rita (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Remond Tony Bazouni and family, Youssef & Chahide Bazouni and family, Joseph Saad Boutros (C) (D) Julia Draibi (E) Ramzieh Eid (F) Fadel & Hawa and their son Tony (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrail, Jhon George (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Gergi Haddad and his faithful departed, Elias & Slemi Hasan (I) Marie Issa (J) Tony Joseph (K) Karam Antonios Karam, Mikhael Badwi & Hanneh Khoury, Afife Khoury (L) Peter & Mary Lichaa (M) Arthur (Otre) Moses, Boutros & Johra Moussa & Malki, Semaan & Karimeh Masri, Youssef Lichaa Malkoun, John Toufic Merhi, Anthony Marmah Moses, Deceased of Moses Family (N) Jamil Ndaira, Yasmine Ndaira, Badwi Ndaira, Hasna Ndaira (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rimond & Chmouni Hasan Rizk, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Morched Eid & Marina Semaan & Zeina Semaan (T) (U) (V) (W) (Y) Francis Touma Youssef (Z)



### بطرس يعلن إيمانه

في قيصرية فيلبس (بانياس اليوم) يطلب يسوع من رسله أن لا يختبئوا خلف ما يقوله الناس عنه بل أن يأخذوا موقفاً تجاهه. فأعلن بطرس إيمانه قائلاً "أنت المسيح ابن الله الحي". ولم يكتف بطرس أن يعلن أن يسوع نبياً؛ أي ذلك الذي يحمل الكلمة بل هو الكلمة. ولم يكتف أن يعلنه "ابن الإنسان" أي يسوع الناصري الإنساني الذي يخلص البشر، بل هو المسيح ابن الله. هو المسيح المنتظر والموعود به . المسيح ذاك الذي اختاره الله ومسحه بزيت الإبتهاج وأرسله. واتخذت لفظة المسيح معنى الهيّا في العهد الجديد. المسيح هو ابن الله وكلمة الله. في العهد القديم قيلت عبارة "ابن الله" في الملائكة والشعب اليهودي والمسيح المنتظر (٢ صم ٧/١٤ مز ٢/٧، ٢٧/٨٩)، وتشير هذه العبارة الى علاقة خاصة مع الله واختياره من أجل الرسالة التي يعهد بها الله "أبنائه". وانطلقت المسيحية من هذه المعطيات، فشددت على المميّزة الفريدة الخاصة بشخص يسوع. فهو الذي يقيم مع الله علاقة بنوية لا مثيل لها، والذي عهد إليه برسالة لا نظير لها وهي خلاص الناس (متى ٢١/١ و ٢/١٥). وامتدح السيد المسيح بطرس لأجل اعترافه بهذه الايمان، فالإيمان مثل إيمان بطرس هو اساس ملكوت المسيح . بطرس لم يتعلق بتعاليم السيد المسيح فحسب إنما بشخصه.



### يسوع يقيم بطرس رئيساً للكنيسة معطياً له مفاتيح ملكوت السموات

"أنا أقول لك: أنت صخرٌ وعلى الصخرِ هذا سأبني كنيسةً". و"صخر" ترجمة عربية للإسم الآرامي "كيفا" (صخرة)؛ هو أن بطرس هو الحجر الأساسي للكنيسة وله أولوية بين الرسل. أما لفظة الكنيسة فهي يونانية لكلمة "كاهاال" العبرية التي تعني الجماعة. ويدل هذه اللفظ على الجماعة الجديدة التي أسسها يسوع وصار بطرس صخرتها وقاعدتها. يؤكد هذا الاعلان دور بطرس الذي لعبه في الأيام الأولى للكنيسة (متى ١٨/٤، ١٧/١) وتستند الكنيسة الكاثوليكية الى هذا النص وتبني عليه تعليمها القائل بأن خلفاء بطرس يرثون رئاسته. ويعتقد التقليد الارثوذكسي بأن جميع الأساقفة المعترفين بالإيمان القويم هم خلفاء بطرس وخلفاء الرسل. أما مفسرو الإصلاح فلا ينكرون ما كان لبطرس من مكانة ودور مميّز في نشأة الكنيسة، لكنهم يرون أن يسوع يستهدف هنا إلّا شخص بطرس.

**"فَلَنْ يَقْوَى عَلَى الْكَنِيسَةِ سُلْطَانُ الْمَوْتِ". لا يستطيع الموت أن يسيطر على أعضاء الجماعة المسيحية .**

**وإن هم ماتوا، فلن يقوى عليهم سلطان الموت، لانهم يقومون مع المسيح.**

"سأعطيك مفاتيح ملكوت السموات. فما ربطته في الأرض رُبط في السموات. وما حللته في الأرض حل في السموات". يعد يسوع بطرس بسلطان الربط والحل، أي التحريم والتحليل، المنع وإعلان السماح، والفصل من الجماعة الدينية أو القبول فيها ثانية. وتشير إستعارة مفاتيح الملكوت في الدين اليهودي الى سلطة تفسير الشريعة. وهنا تقوم هذه السلطة على الاعتراف أن يسوع إبن الله. وبينما يقول آخرون أن المفاتيح هي سلطة إعلان مغفرة الخطايا (يوحنا ٢٣/٢٠) ويقول البعض الآخر أن المفاتيح هي فرصة تمكن الناس من دخول ملكوت الله بتقديم رسالة الخلاص ( اعمال الرسل ١٥/١٥ - ٧/٩). ويعد يسوع بطرس بهذه السلطة كما يعد بها فيما بعد سائر الرسل (١٨/ ١٨) وهي تُعطى للتلاميذ المجتمعين (يوحنا ٢٣/٢٠). وإذا سألنا يسوع هذا السؤال، فماذا يكون جوابنا؟ هل هو رينا ومسيحنا؟ لننقذ بالرسولين بطرس وبولس لإيمانهم وحياتهم ولألامهم واعترافهم بالمسيح رباً والها.

### كلمة الخادم : الاحتفال بروح القيادة المسيحية

إخوتي وأخواتي،

نحتفل هذا الأسبوع بعيد القديسين بطرس وبولس، رُكني الكنيسة. إنه احتفال بروح القيادة المسيحية. فقد وضع هذان الرجلان أسس الجماعة المسيحية، وأسساً الكنيسة وشجّعاً نموّها. وكما سمعنا في الأسبوع الماضي، كان الاضطهاد أمر اليوم، في حين لم تكن مهمّتهما بنشر البشري السارة عن يسوع مسألة بسيطة. على رغم هذه الشدائد والاضطهادات، بنى هذان الرجلان الكنيسة بقدسية الرجاء والنعمة والفرح. وكما يقول البابا فرنسيس، الرجاء والنعمة والفرح أخوة: جميعها عطايا من المسيح؛ لا بل هي أيضاً أسماء له كُتبت في جسده.

بالتعمّق أكثر في هذه المناسبة، أن يكون الشخص قائداً جيداً يعني أيضاً أن يعكس رحمة الله. هذا بالضبط ما فعله القديسان بطرس وبولس. بولس عكس رحمة الله في كلماته وكتابات، وبطرس عكس رحمة الله في أعماله ونشاطاته. كان الرجلان شخصين مختلفين تماماً، لكن إيمانهم بيسوع هو الذي جمعهم فتمكّنّا من العمل برحمة. عندما نعمل نحن أيضاً كقادة بقدسية الرجاء والنعمة والفرح ونعكس رحمة الله، فإننا نصبح مثل بطرس وبولس أساساً وبناءً في كلّ شيء نفعله.

على صعيد الرعاية، قمنا الأسبوع الماضي، وبالتعاون مع شرطة نيو ساوث وايلز، ونادي PCYC، ونادي Parramatta Eels، ومؤسستني "الحصاة البيضاء" و MaroniteCare، بتنظيم لقاء لأطفالنا ومراهقينا وشبابينا مع الشرطة المحلية ولاعبي الكرة الذين تحدثوا معهم عن بعض المشكلات الاجتماعية التي نواجهها في جاليتنا. النهار كان مليئاً بنشاطات التسلية والأحاديث التثقيفية، وحصل الجميع على فرصة لقاء لاعبي فريق الـ Eels في باراماتا. نشكر منظمي هذه المناسبة لدعمهم المستمر لجاليتنا.

هذا الأسبوع، سوف نحتفل بالقربانة الأولى لـ ٥٧ شخصاً من أطفالنا الذين كانوا يستعدون لاستقبال المسيح في سر الإفخارستيا. هذه المجموعة هي الثانية لنا هذه السنة. نهنئهم مع أهاليهم ومعلميهم الرائعين الذين تطوعوا بوقتهم على مدى الشهور الستة الماضية لتحضيرهم لهذا اليوم.

أخيراً، سوف نحتفل رعيّتنا بعيد انتقال السيدة العذراء إلى السماء بين الخامس والخامس عشر من آب المقبل. عنوان الاحتفالات هذه السنة "مريم، أيقونة رحمة الأب". برنامج أسبوع العيد سيصدر قريباً. إذا كنتم ترغبون بمساعدتنا، سوف نعقد اجتماعاً يوم الاثنين ٤ تموز الساعة ٧ مساءً في قاعة المسنين.

الخوري طوني سركيس

# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٦ حزيران ٢٠١٦

زمن العنصرة

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد السابع من زمن العنصرة

الرسالة

قَالَ مَتَّى الرَّسُولُ: "جَاءَ يَسُوعُ إِلَى نَوَاحِي قَيْصَرِيَّةَ فِيلِبُّسَ فَسَأَلَ تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: "مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟". فَقَالُوا: "بَعْضُهُمْ يَقُولُونَ: يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ؛ وَآخَرُونَ: إِيلِيَّا؛ وَغَيْرُهُمْ: إِرْمِيَا أَوْ أَحَدُ الْأَنْبِيَاءِ".

قَالَ لَهُمْ: "وَأَنْتُمْ مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟". فَأَجَابَ سِمْعَانُ بَطْرُسُ وَقَالَ: أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ!". فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "طُوبَى لَكَ يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا! لِأَنَّهُ لَا لَحْمَ وَلَا دَمَ أَظْهَرَ لَكَ ذَلِكَ، بَلْ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. وَأَنَا أَيْضًا أَقُولُ لَكَ: أَنْتَ هُوَ بَطْرُسُ، أَيِ الصَّخْرَةِ، وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ سَأَبْنِي بَيْعَتِي، وَأَبْوَابُ الْجَحِيمِ لَنْ تَقْوَى عَلَيْهَا. سَأَعْطِيكَ مَفَاتِيحَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، فَكُلُّ مَا تَرِبْطُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاوَاتِ، وَمَا تَحْلُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْلُولًا فِي السَّمَاوَاتِ". حِينَئِذٍ أَوْصَى تَلَامِيذَهُ أَلَّا يَقُولُوا لِأَحَدٍ إِنَّهُ هُوَ الْمَسِيحُ.

مَتَّى ١٦: ١٣-٢٠



قراءات الأحد القادم  
أحد الثامن من زمن العنصرة  
روم ٨: ١-١١  
مَتَّى ١٤: ١٤-٢١

كلمة الله

كالخبز

تحيي

تقوي

وتشبع

الطوباوي أبونا  
يعقوب الكبوشي

يا اخوتي، أقولُ وأخجلُ، كما لو كنّا ضعفاء! وأقولُ كجاهل: أن كلَّ ما يجرؤُ عليه هؤلاء، أجرؤُ عليه أنا أيضاً: أهُمُ عبرانيون؟ أنا أيضاً عبراني! أهُمُ إسرائيليون؟ أنا أيضاً إسرائيلي! أهُمُ نسل إبراهيم؟ أنا أيضاً نسل إبراهيم؟ أهُمُ خُدّامٌ للمسيح؟ أقولُ كَمَنْ فَقَدَ صَوَابَهُ: أنا أكثر! في الأتعاب أكثر! في السُّجُون أكثر! في الضربات أكثر جداً! في أخطار الموت أكثر بمرات كثيرة!

تلقّيتُ الجلدَ من اليهود خمسَ مرات، كلَّ مرةٍ أربعين جلدَةً إِلَّا واحدة! ضربتُ بالعصي ثلاثَ مرات! رُجمتُ مرةً واحدة! إنكسرتُ بي السفينة ثلاثَ مرات! قضيتُ في غُرَضِ البحر ليلةً ونهارًا! قُمتُ بأسفارٍ كثيرة، كنتُ في أخطارٍ من الإنهار، أخطارٍ من اللصوص، أخطارٍ من أمتي، أخطارٍ من الأمم، أخطارٍ في المدينة، أخطارٍ في الصحراء، أخطارٍ في البحر، أخطارٍ بين الإخوة الكذبة! عانيتُ التعبَ، والكُدَّ، والسهرَ مراتٍ كثيرة، والجوعَ، والعطشَ، والصومَ مراتٍ كثيرة، والبردَ، والحرَّ! أضِفَ إلى ذلك، ما عليَّ من الأعباء كلَّ يوم، والاهتمام بجميع الكنائس! من يضعفُ ولا أضعفُ أنا؟ ومن يقعُ في الخطيئة ولا أحترق أنا؟ وإن كان لا بدَّ من الإفتخار، فأنا افتخر بأوهاني!

٢ قور ١١: ٢١-٣٠

عيد

الطوباوي  
أبونا يعقوب  
الكبوشي



صلاة الأسبوع

يا سيدي يسوع

خذ لسانِي: إجعلهُ ينطق بما تشاء وتريد،  
واجعل سكوتي كلاماً معك!

خذ أذني: إجعلها تصغيان إلى صوت الواجب وإلى  
صوتك وحدك يا يسوع!

خذ عيني: إجعلهما تشخصان إلى رؤيتك في أي محياً  
كان وأي شغل كان!

خذ يدي ورجلي: إمنحهما الرشاقة وخصصهما لخدمتك  
ولتتفذا كل رغباتك!

آمين!

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)  
مركز قداس ٦:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً و قدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: هذه الجمعة ١ تموز ٢٠١٦ من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٢ تموز ٧:٣٠ صباحاً